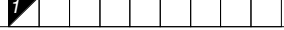


sidesign

SD1 - SD2

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX



NC 822507



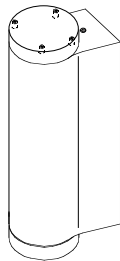
Apparecchio idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili
Light fixture which can be mounted on normally inflammable surfaces
Appareil qui peut être installé sur surfaces normalement inflammables

IP 65

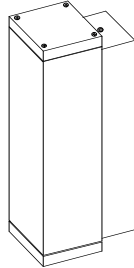
Protetto contro la polvere e i getti d'acqua.
Protected against dust and splashing.
Protégé contre la poussière et les jets d'eau.



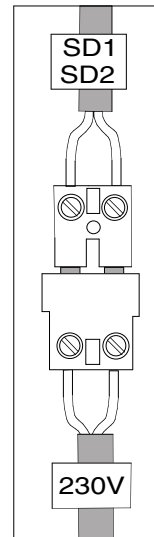
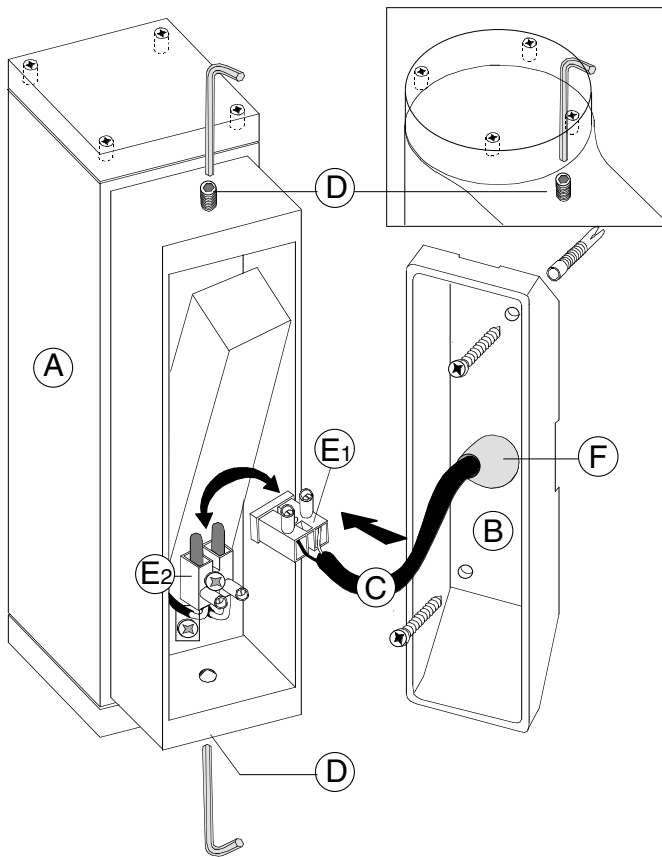
Apparecchio di classe II
Class II light fitting
Appareil de classe II



SD1



SD2



AVVERTENZE GENERALI

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita soltanto con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- N.B.: Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio in rete, assicurarsi che sia stata tolta la tensione.

GENERAL WARNINGS

- The safety of the light fixture is guaranteed only if these instructions are being applied correctly, therefore they should be retained.
- N.B. Before connecting the light fixture to the mains, make sure that the tension supply has been interrupted.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'utilisation appropriée des suivantes instructions; pourtant il faut les conserver.
- N.B. Avant de connecter l'appareil au réseau, s'assurer que la tension a été coupée.

ISTRUZIONI

- Allentare i 2 grani **D** e togliere la piastra **B** dal corpo **A**. **FIG.1**
- Far passare il cavo di rete **C** dal gommino di tenuta **F**. **FIG.1**
- Fissare a parete la piastra **B** con viti e tasselli adeguati (non in dotazione) e collegare il cavo di rete **C** al morsetto **E1**. **FIG.1**
- Appoggiare il corpo **A** alla piastra **B** e bloccare i grani **D**. **FIG.1**

INSTRUCTIONS

- Loosen the 2 grains **D** and remove the plate **B** from the body **A**. **FIG.1**
- Insert the main cable **C** into the rubber seal **F**. **FIG.1**
- Fix the plate **B** to the wall through proper dowels and screws (non-supplied) connecting the main cable **C** to the terminal **E1**. **FIG.1**
- Lean the body **A** to the plate **B** and lock the grains **D**. **FIG.1**

INSTRUCTIONS

- Desserrez les 2 vis **D** et retirez la plaque **B** du corps **A**. **FIG.1**
- Passer le cable du réseau **C** dans le serrecable d'étanchéité en caoutchouc **F**.
- Fixez le plaques sur mur **B** avec des vis (non fournies) et connecter le cable de réseau **C** au terminal **E1**. **FIG.1**
- Placer la plaque dans le corps **B** et serrez les vis **D**. **FIG.1**

ISTRUCCIONES

- Afloje los 2 tornillos **D** y retire la placa **B** del cuerpo **A**. **FIG.1**
- Poner el cable de la red **C** en el prensa etopa de silicona **F**
- Coloque la placa **B** a la pared con los tornillos (no suministrados) y conectar el cable de red al terminal **C**
- Colocar la placa en el cuerpo **B** y apretar los tornillos **D**. **FIG.1**